

ПРОФЕСІЙНИЙ РОЗМОВНИЙ КЛУБ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

АНОТАЦІЯ

Метою викладання навчальної дисципліни є розвиток англomовної мовленнєвої компетенції студентів шляхом моделювання повсякденних ситуацій, що виникають на виробництві та підчас здійснення професійної діяльності. Формування та подальший розвиток відповідних мовленнєвих навичок та вмінь відбувається завдяки спілкуванню англійською мовою на практичних заняттях, а також підчас виконання індивідуальних завдань за темами, зазначеними в робочій програмі дисципліни. Підчас практичних занять передбачаються, також, відпрацювання та засвоєння відповідної фахової термінології, необхідної для здійснення усної комунікації англійською мовою за обраним фахом. Зміст навчального процесу в рамках вищезазначеної дисципліни передбачає, також, розвиток мовно-культурного світогляду майбутнього фахівця в межах обраної спеціальності та є суттєвим внеском до процесу формування та розвитку здібностей студентів до спілкування на міжнародному рівні. Досягнення мети здійснюється за умови комунікативного підходу в навчанні професійному спілкуванню англійською мовою за обраним фахом завдяки використанню типових ситуацій, пов'язаних з професійними та науковими контактами з англomовними представниками професії зі всього світу. Особливість зазначеної навчальної дисципліни полягає у наявності в якості навчального матеріалу сценаріїв практичних ситуацій фахового спілкування англійською мовою, методики моделювання та вирішення проблем, що виникають підчас здійснення професійної діяльності. Контент навчальної дисципліни уможливорює надбання навичок та вмінь, необхідних для спілкування англійською мовою у межах обраної спеціальності.



Освітній рівень

магістр

Кількість
кредитів

0,0

(як обов'язкова)

5,0

(як вибіркова)

Мова
викладання

Українська,
англійська

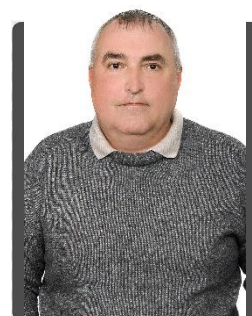
Назва кафедри,
яка пропонує
дисципліну

Кафедра
мовних та
гуманітарних
дисциплін

ТАРАПАТОВ Михайло

старший викладач кафедри мовних
та гуманітарних дисциплін

Mykhailo.Tarapatov@mipolytech.education



ВИМОГИ ДО ПОПЕРЕДНЬОГО РІВНЯ ЗНАНЬ

- наявність базових знань морфологічної та синтаксичної структури англійської мови, зокрема розуміння побудови речення, особливостей використання видо-часових форм дієслова тощо;
- наявність загальних практичних навичок побутового спілкування англійською мовою, усного та писемного мовлення (рівень А-1 або вище);
- наявність практичних навичок читання та розуміння англійських текстів в межах виучуваних тем за бакалаврською освітньою програмою.

РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

- спроможність вільно оперувати спеціальною професійною термінологією для вирішення поточних професійних завдань;
- здатність формулювати судження англійською мовою в межах повсякденного спілкування та професійної тематики;
- здатність спілкуватися з англійськими представниками галузі;
- усвідомлення засад та технологій вирішення виробничих проблем англійською мовою;
- спроможність до формулювання та обґрунтування власних думок та пропозицій англійською мовою, спроможність до аргументування та дискусії;
- здатність розуміти усне мовлення англійською мовою, у тому числі в межах обраної галузі;
- вміння усно та письмово спілкуватися англійською мовою у межах професійної компетенції.

МЕТОДИ І ФОРМИ НАВЧАННЯ

Освітній процес будується як комбінація самостійного вивчення навчального матеріалу на платформі Moodle — з одного боку, та проблемно орієнтованих практичних занять з відпрацювання граматичних та лексичних навичок — з іншого. Практичні заняття передбачають спілкування англійською мовою в межах обраної спеціальності, а також збагачення фахового словарного запасу. Окрім роботи на практичних заняттях від студента потребується виконання індивідуальних завдань. Опціонально доступні індивідуальні та групові консультації. Підсумковий залік включатиме тестові завдання на знання фахової термінології.

ПІДХОДИ ДО ОЦІНЮВАННЯ

Складові оцінювання успішності

(для здобувачів освіти за програмами «Інноваційна діяльність в матеріалознавстві», «Металургія сталі»)

Назва і стислий зміст контрольного заходу	Кількість балів денна форма
Робота на семінарських та практичних заняттях	75
Виконання індивідуальних завдань	5
Модульна контрольна робота	20
Всього (ПО)	100

Підсумкова оцінка (ПО) за освітній компонент при виді підсумкового оцінювання «залік» здобувачам освіти за програмами «Інноваційна діяльність в матеріалознавстві», «Металургія сталі» розраховується наступним чином:

- Підсумкова оцінка (ПО) за освітній компонент, якщо він завершується заліком, визначається як сума балів поточної успішності протягом семестру, якщо здобувач вищої освіти виконав основні види навчальної роботи, передбачені силабусом або робочою програмою, та отримав підсумковий бал за модуль не менше 60 балів.
- Переведення кількості балів у шкалу ECTS (A, B, C, D, E, F, FX) та інші шкали здійснюється відповідно до регламентів Університету.
- В рамках процедур визнання та перезарахування кредитів, отриманих в рамках формальної освіти, враховуються кредити та оцінка результатів навчання з дисциплін, споріднених за змістом ([Положення-про-порядок-визначення-та-перезарахування-кредитів-в-МІП.pdf \(metinvest.university\)](#)).

Модульні контрольні роботи складаються на практичних заняттях за розкладом, графік складання контрольних точок (надання та захисту індивідуальних завдань, надання підсумкової контрольної роботи для заочної форми) повідомляється викладачем на початку викладання освітнього компоненту, однак вони мають бути захищені не пізніше, як за один тиждень до закінчення семестру (теоретичного навчання);

В рамках процедур визнання та перезарахування кредитів враховуються кредити та оцінка результатів навчання з дисциплін (освітніх компонентів) «Ділова та академічна англійська мова», «Професійне ділове та наукове спілкування англійською мовою», отримані на попередніх або такому ж рівні вищої освіти;

Результати неформальної або інформальної освіти можуть бути визнані в рамках оцінювання окремих індивідуальних завдань за узгодженням з викладачем.

Результати участі у науковій роботі (статті, тези виступів, конкурсні наукові роботи тощо) можуть бути визнані в рамках оцінювання окремих індивідуальних завдань і модульних контрольних робіт за узгодженням з викладачем або в рамках оцінювання результатів навчання під час іспиту (заліку)

ЛІТЕРАТУРА

Базові

1. Карабан В.І. Переклад англійської наукової і технічної літератури. Вінниця: Нова Книга, 2002. 562 с.
2. Черноватий Л.М., Карабан В.І., Набокова І.Ю., Рябих М.В. Практичний курс англійської мови. Частина 4. Підручник. Вінниця: Нова книга, 2009. 432 с.
3. Тарапатов М.М. Практикум перекладу науково-технічної літератури (металургія) для студентів ОС «Магістр» спеціальності «Філологія. Переклад (англійська)». Навчальний посібник. Маріуполь: МДУ, 2020. 146 с.
4. Білоус О.М. Науково-технічний переклад: курс лекцій та практичних занять. Кіровоград: КДПУ, 2013. 100с.
5. Карабан В.І. Посібник-довідник з перекладу англійської наукової та технічної літератури на українську мову. Вінниця: Нова Книга, 2002. 342 с.

Додаткові

1. Корунець І.В. Теорія та практика перекладу. Вінниця: Нова книга, 2000. 328с.

Web-ресурси

<https://www.cuspu.edu.ua/>

http://pdf.lib.vntu.edu.ua/books/Karaban_2004_576.pdf
www.europa.eu.int/comm/education/recognition/

АКАДЕМІЧНІ ПОЛІТИКИ

Як член студентської спільноти Технічного університету «МЕТІНВЕСТ ПОЛІТЕХНІКА» Ви маєте дотримуватися певних стандартів та академічної політики:

Академічні політики - Polytechnic (metinvest.university)

- Шахрайство та плагіат заборонені.
- Матеріали в рамках курсу, захищені авторським правом, можуть бути використані лише тільки здобувачами освіти, яким призначено даний курс. зарахованих на курс для цілей, пов'язаних з цим курсом і не можуть поширюватися.
- Спілкування з однокурсниками та викладачем має бути професійним та ввічливим.
- Очікується, що Ви перевірятимете всі Ваші письмові повідомлення, включаючи поштові повідомлення, на коректність змісту та мови.
- Університет прагне підтримувати середовище, вільне від дискримінації або дискримінаційних домагань, спрямованих на будь-яку людину або групу в межах своєї спільноти - здобувачів освіти, співробітників або відвідувачів.